

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: حمید بهشتی

۱۲ اپریل ۲۰۲۰

سوء استفاده از بیماری جهانگیر



اتحادیه اروپا بیماری جهانگیر کووید ۱۹ را وسیله فشار علیه ونزویلا ساخته است. دبیرکل ملل متحد: قدرت های غربی می باید تحریم ها را متوقف سازند.

برلین/ واشنگتن/ کاراکاس (گزارش ویژه)- اتحادیه اروپا بیماری جهانگیر کووید ۱۹ را وسیله فشار علیه حکومت ونزویلا ساخته است. اینکار مبتنی بر تحریم های امریکاست، به اقتصاد ونزویلا خسران بسیار وارد ساخته و مبارزه این کشور با کووید ۱۹ را بشدت مشکل نموده است. واشنگتن فقط در صورتی حاضر به کنار نهادن تحریم ها می باشد که دولت کاراکاس استعفاء دهد. وبه قضاوت اتحادیه اروپا اگر کاراکاس خواهان آن است که از آثار خانمانسوز این بیماری بر مردم خویش جلوگیری نماید، می باید به خواسته های امریکا تن دهد. بروگسل نیز حاضر نیست به تحریم های خویش علیه ونزویلا پایان دهد، علی رغم این که دبیرکل ملل متحد، آنتونیو گوترش، به صراحت خواستار آن گشته است که به خاطر جلوگیری از گسترش این بیماری جهانگیر، اقدامات تحمیلی متوقف گردند. اکثر کشورها از خواست وی حمایت نموده اند، به جز کشورهای عضو اتحادیه اروپا و امریکای شمالی. علاوه بر آن در این که صندوق بین المللی پول از رساندن کمک های ضروری به کاراکاس ممانعت می کند، المان بی تقصیر نیست. علت آن نیز اینست که

برخی از کشورهای غرب با به رسمیت شناختن دولت ونزوئلا مخالفت ورزیده و یک کودتاگر را به عنوان رئیس جمهور قانونی این کشور اعلام نموده اند.

پنناگون اقتصادی

امریکا تحریم های خویش علیه ونزوئلا را آخرین بار در ماه فبروری تشدید نمود. البته پیش از آن نیز امریکا اقدامات تحمیلی را علیه کاراکاس مقرر نموده بود که بیش از همه صنعت نفت، استخراج طلا و بخش بانکی را هدف قرار داده بود. اقدامات مزبور اصولاً به صورت تحریم های فرامرزی بوده، شهروندان سایر کشورها را که با ونزوئلا روابط تجاری دارند نیز شامل می گردد. در ماه فبروری واشنگتن تحریم های بیشتری را مقرر نمود، از جمله در مورد هواپیمائی دولتی "کُویازا". تمامی کسانی که با آن سر و کار دارند مشمول این تحریم می گردند، به طوری که نه تنها شرکت های بیمه یا شرکت هائی که هواپیماها را تعمیر یا پشتیبانی نموده و بدانها بنزین می رسانند، بلکه حتا مسافران معمولی را نیز که بلیط های آن را ایتیاغ می نمایند. [۱] همچنین در ماه فبروری با تکیه بر تحمیل های دیگری که مشخصاً فعالیت های اقتصادی شرکت "روس نفت" را هدف قرار داده اند، اَلتیماتوم دادند که شرکت مزبور باید عرض سه ماه به تمام فعالیت های خویش در ونزوئلا پایان دهد. [۲] به دنبال آن روس نفت مجبور گشت برای پیشگیری از عواقب آن التیماتوم تمامی معاملات خود با ونزوئلا را به یک شرکت دولتی گمنام روسی بفروشد. به گفته وزیر امور خارجه ونزوئلا "خورگه آریزا" وزارت دارائی امریکا نقش وزارت دفاع اقتصادی آن کشور را عهده دار گشته است. [۳]

مطالبه تمکین

واشنگتن در مقابل فزونی انتقادات وارده به سیاست تحریمی خویش، در آغاز ماه جاری عکس العمل از خود بروز داد: دولت ترمپ اکنون مدعی گشته است که تحت شرایطی حاضر به برکناری تحمیل ها خواهد بود. البته در صورتی که کاراکاس لیست طویلی از شرایط امریکا را برآورده سازد. از جمله استعفای رئیس جمهور "نیکولاس مادورو"، ایجاد شورای موقت برای اداره امور کشور، آزادسازی "زندانیان سیاسی"، انجام انتخابات و نیز قطع هر گونه نفوذ کشورهای که خوش آیند امریکا نیستند، به ویژه روسیه و کوبا. [۴] به اینگونه مطالبات هیچ کشور متکی بر حاکمیت ملی نمی تواند تمکین نماید. از تمامی این خواسته های متکبرانۀ امریکا اتحادیه اروپا حمایت نموده و از بیماری جهانگیر کووید ۱۹ برای افزایش فشار بر کاراکاس استفاده می نماید. در بیانیه ای که اتحادیه اروپا در سوم اپریل صادر نمود گفته شده است که در حال حاضر ونزوئلا در قبال بیماری جهانگیر ویروس کرونا با مشکلات فوق العاده ای مواجه است که تأثیرات خانمانسوزی برای مردم می تواند به بار آورد، آنهم در کشوری که با مشکلات جدی اقتصادی، اجتماعی و انسانی دست به گریبان است. اتحادیه اروپا که با توجه به آثار بیماری جهانگیر کووید ۱۹ با قطع تحریم ها فرسنگ ها فاصله دارد به نوبه خود نیز اقداماتی تحمیلی علیه ونزوئلا اعمال نموده و خواهان این گشته است که دولت کاراکاس نسبت به مطالبات امریکا تمکین نماید. [۵]

عدم حمایت صندوق بین المللی پول

سیاست سرنگون سازی کشورهای مجاور اقیانوس اطلس برای ونزوئلا در تلاشی که برای غلبه بر بیماری جهانگیر می کند از یک جهت دیگر نیز مشکل ساز بوده، موجب می گردد که کاراکاس قرضه ای را که بشدت بدان نیاز دارد از

صندوق بین المللی پول دریافت ننماید. خانم رئیس صندوق مزبور "کریستالینا گنورگیوا" در اواسط ماه مارچ اعلام نمود بنیاد مزبور حاضر است تمام توان مالی خویش را برای اعطای قرضه به کشورهای که در مبارزه با تأثیرات اقتصادی و انسانی بیماری جهانگیر کووید ۱۹ نیازمند یاری می باشند بسیج نماید. [۶] به همین جهت نیز ونزوئلا از بنیاد مزبور درخواست حمایت نمود. اواسط ماه مارچ اولین مبتلایان به بیماری واگیر کووید ۱۹ در این کشور تأیید گشتند. همان زمان روشن بود که دامنه فعالیت دولت در این زمینه محدود است: این کشور در عرض سال های گذشته به علت تحریم های دول غرب به لحاظ اقتصادی ضعیف گشته و فزون بر آن افت بهای نفت در بازار جهانی درآمد ونزوئلا را به شکست کشانده بود. به همین جهت کاراکاس مجبور بود برای مبارزه با این بیماری جهانگیر از صندوق بین المللی پول تقاضای کمک نماید. اما صندوق بین المللی پول از انجام اینکار امتناع نمود. با این استدلال که "در مقطع فعلی وضعیت رسمی بودن دولت ونزوئلا در نزد جامعه جهانی روشن نیست". [۷] زیربنای تشخیص مزبور این بود که بسیاری از کشورهای اروپا و امریکای شمالی و نیز دول دست راستی امریکای لاتین خودسرانه کودتاگر ناموفق، "خوان گوایدو" را به عنوان رئیس جمهور ونزوئلا به رسمیت شناخته اند، از جمله دولت المان. [۸]

سیاست کشتی جنگی

مبارزه با بیماری جهانگیر کووید ۱۹ را سیاست کشتی جنگی ایالات متحده امریکا و نیز مانور یک کشتی المانی مشکل تر نمود. هفته گذشته دولت امریکا پس از آن که در یک عملکرد ابدائی، ۱۵ میلیون دالر جایزه برای سر رئیس جمهور ونزوئلا گذارده بود، اعلان نمود چندین کشتی جنگی را برای مبارزه ادعائی با قاچاق مواد مخدر به سواحل ونزوئلا ارسال خواهد نمود. سخن از این بود که یکی از بزرگ ترین عملیات های ایالات متحده امریکا در دهه های گذشته صورت می گیرد" رئیس جمهور امریکا، دونالد ترامپ، قریب به یکسال پیش، از حمله نظامی امریکا به ونزوئلا سخنانی مطرح ساخته بود. [۹] اقدامات مزبور، دولت ونزوئلا را همانگونه تحت فشار می نهد که یک کشتی جنگی المان در پایان ماه مارچ در نزدیکی ساحل جزیره ای متعلق به ونزوئلا موسوم به "تورتوگا" موجب گشت. رسانه های المان مدعی گشتند که کشتی مزبور توسط یک قایق پاسگرد ساحلی ونزوئلا هدف تیراندازی گشته است. [۱۰] تصاویر رادار، ارتباطات صوتی و ویدیوهای که به دنبال آن از جانب نیروی بحری ونزوئلا انتشار یافتند تصویر دیگری را به دست می دهند. بر مبنای این مدارک کشتی جنگی المانی بدون کسب اجازه به مرزهای بحری ونزوئلا تجاوز نموده و پرسنل آن از قبول دستورات پاسداران ساحلی ونزوئلا سرپیچی نمودند. پس از آن که پاسداران ساحلی تیراندازی اخطاری معمول را انجام داده بودند، کشتی المانی به قایق پاسدار ساحلی کوبیده، آن را غرق و بدون آن که نفرات آن را نجات دهد، در حالی که بر خلاف مقررات، قابلیت شناسائی مکانی خویش را قطع کرده بود محل را ترک نمود. [۱۱]

در ضدیت با ۸۰ درصد مردم دنیا

در حالی که قدرت های مجاور اقیانوس اطلس علی رغم بیماری جهانگیر کووید ۱۹ تجاوزات خویش به ونزوئلا را گسترش می دهند، اعتراضات جهانی به سیاست تحریمی غرب اوج می گیرند. در ۲۴ مارچ دبیرکل ملل متحد، آنتونیو گوترش، کشورهای عضو جی ۲۰ را به توقف کلیه اقدامات اقتصادی تحمیلی علیه سایر کشورها "به خاطر تأمین دسترسی به مواد غذایی، لوازم حفظ سلامت و داروهای مقابله با کووید ۱۹" فرا خواند: وی اعلام نمود: "اکنون زمان، زمان همبستگی است، نه زمان حذف" [۱۲] فراخوان وی نقش بر آب گشت. امریکا، اتحادیه اروپا، انگلستان، اوکراین و گرجستان در ۲ اپریل مشترکاً موفق گشتند از موفقیت قطعنامه ای که روسیه به مجمع عمومی عرضه نموده،

فراخوان گوترش را تأیید و به خاطر مبارزه با بیماری جهانگیر خواهان توقف تحریم ها گشته بود، جلوگیری نمودند. [۱۳] اما در جمعه گذشته (۳ اپریل ۲۰۲۰) گروه ۷۷ با همکاری چین بیانیه ای را تصویب نمودند حاوی اقدامات سریع و مؤثر "برای ممنوع نمودن اقدامات تحمیلی اقتصادی علیه کشورهای در حال توسعه - زیرا این تحریم ها کشورهای مزبور را از این که با گسترش ویروس کووید ۱۹ مقابله مؤثر نمایند باز می دارند. [۱۴] گروه ۷۷ که به هنگام تأسیس خود در سال ۱۹۶۸ شامل بر ۷۷ کشور بود، امروزه شامل بر ۱۳۴ کشور در حال توسعه یا در محور توسعه می باشد. بنابراین قدرت های مجاور اقیانوس اطلس که شامل المان نیز می باشند، علی رغم این بیماری جهانگیر، با پافشاری بر تحریم ها، علیه دو سوم تمامی کشورهای جهان که ۸۰ درصد جمعیت کره ارض را شامل می کردند، عمل می نمایند.

پاورقی ها

[1] Paul Dobson: *Neue US-Sanktionen gegen Venezuela, Drohungen gegen Russland und Ölkonzerne*. *amerika21.de* 12.02.2020.

[2], [3] Marta Andujo: *Nächste US-Sanktionen gegen Venezuela sollen "Lebensader von Maduro abschneiden"*. *amerika21.de* 20.02.2020.

[4] *Amerika fordert Maduros Abtritt*. *Frankfurter Allgemeine Zeitung* 02.04.2020.

[5] *Declaration by the High Representative on behalf of the European Union on Venezuela*. *consilium.europa.eu* 03.04.2020.

[6], [7] Julieta Daza: *IWF lässt Venezuela im Stich*. *jungewelt.de* 19.03.2020.

[8] S. dazu [Die Weltenherrscher \(II\)](#) und [Aufforderung zum Putsch](#).

[9] Christoph Gurk: *Kriegsschiffe vor Venezuela*. *sueddeutsche.de* 02.04.2020.

[10] *Marineboot rammt deutsches Kreuzfahrtschiff - und sinkt*. *spiegel.de* 03.04.2020.

[11] *Statement by the Group of 77 and China on the Covid-19 Pandemic*. *New York*, 03.04.2020.

[12] *Funding the fight against COVID-19 in the world's poorest countries*. *un.org* 25.03.2020.

[13] *UN Adopts Resolution Urging Global Cooperation on COVID-19*. *nytimes.com* 02.04.2020.

[14] Dario Azzellini: *Venezolanische Küstenwache rammt grundlos deutsches Kreuzfahrtschiff in internationalen Gewässern?* *amerika21.de* 06.04.2020.

برگرفته از سازمان مراقب سیاست خارجی المان - ۹ اپریل ۲۰۲۰

<http://www.tlaxcala-int.org/article.asp?reference=28591>